<Textauszug:

Aus dem Schöffenbuch der holländischen Gemeinde auf der Insel Amager

über die Folgen des Schwedisch-Dänischen Krieges von 1658–1660>

**[3]** <Anno> 1661 <d.> 20. Januari, Sindt wy Nahgeſkrevene Schulttes

{Dirch Cornelsen}, unde des Jahrs Skeepens mitNahmen {Jacob

Clausen, Jan Pitersen, Piter Jacobsen, Freech Sybrandtsen, Thønes

Claesen, Jan Pitersen, Cornelis Jansen, Dracher, Dirch Pitersen

Jan Cornelsen, Willem Gerdtſen, Arien Cornelsen, Claes Dirchsen,

Jacob Janſen , Jacob Janſen Kübmager, Jacob Jacobsen, Cornelis

Pitersen, Piter Freechsen}, unde {Dirch Pitersen}, thoſamen geweßen

um•m•e de Gemeenheit beſte thoe ſochen, Nah dith Vørderflyche Kryges=

weßent, undeoch in wilches tydt, dar wy nu noch in leven, Welches

alle werldt bekandt is, dat dith heele landt afgebrandt is, mit alle

Vørmogen, wat dar up was. Unde is deßülvigen dach ock be-

ßlaten, dat de Kinder bucke unde andere lüde buche der1 geldt up

Rente ſtahn Hebben, in unßer gemeente by macht blyve unde ere

Vulle betahlinge entfangen wor wat thi vinden is So is dat vor

Gudt angeßehen, dat ße neen Rente bøhren ßchølen, in diſße vor-

gangene twe Kryges Jahren Als idt Jahr. 1658. unde 1659. Awerſt

wat bedde\_Kleder unde Linnen\_gudt anbelanget, dar de Kinder thom

**[4]** beſten geholden is, unde nu Vørbrandt unde wechgebleven is de <ßcha->2

møhten de Kinder ßylveſt lyden, Averſt wor dar Kinder\_gudt is, dat Kin-

der\_Gudt geborgen is efte ßo feele gudt is dat de Kinder tho dat erige

Køhnen kahmen dar møhten ße dat erige hebben, Nu ſint dar och Vor-

munders, dar van dit Kinder\_geldt by de bydel gehadt hebben, unde ſe

Hebben idt Vorbruckt de Kinder thom beſten, unde is evenwel Vør-

brandt, dat is før gudt angeßehen, dat de Kinder tvee parte, unde de

Vormünders de drüddepart Schade lyden Schal, unde is dat vetentlych

dat Dar ßchade leden is, etlycher wegen, dar deelinge gedahn ſint,

unde dar dat Gudt nicht thorecken konde, Dit is vor gudt angeſehen

in dit Krieges\_weeßen, ßcølen de Vørmünders de drydde part ſchade

lyden unde de kinder de tvee parte, Averſt nach diſßer tydt wo idt

gebøhren, dat dar ßchade geleden werdt, ſchølen de Vørmünders de

helfte Schade lüden, unde de Kinder de ander helfte, Van wegen

Dat de Vormunders neen Vormünder\_geldt bøhren, alße ander

ſtede gebruchlik is. unde idt is och vor Gudt angeſehen, dat idt

Kinderlandt dar <A˚> 1658 Vorhüret is geweßen unde de Saying

is forbrandt worden, dar bøhren de Kinder neen hüür før, unde ſcholen

de Kinder de halve umkoſting geven, wat dar fan gegahn is, unde de

idt landt gehüret heft, de ander helfte. Van <A˚> 1659. ſchølen de Kinder

Hüür bøhren, vor dat landt dat beſayet heft geweeßen is, unde wat

nicht beßaiet geweeßen is, ßchølen de kinder Sylweſt de umkoſtinge

Drage, unde de idt landt beßaiet heft Schal de Veer\_Schattinge3 geven,

Van <A˚> 1660 unde 1661. Schølen de kinder de kinder4 de vulle hyr bøhren

Vor dat landt dar beſayet is, unde wat nicht beſayet is Schølen de

kinders Sylveſt de umkoſtninge geven, Averſt de Kinder Schal de

Røyter\_Schat geven, Nu wert dar och nah gefragt van wegen dat

landt welches dar beßaiet is geweeßen, Vor idt Jahr 1658. efte de

Jeenige dar idt beßaiedt hebben entfangen dat see idt wedder beſaiet

Van Sich leveren Schølen edder nicht <etc.>